

FORMULER D'ISCRIZION • EINSCHREIBEFORMULAR • MODULO D'ISCRIZIONE

L Circolo – Lia Mostra d'Ert mët a jì, n curs de „Graffiti“. L curs vën metù a jì n sada 11 y n dumënia 12 de lugio y ie pensà per jëuni y jëunes nasciui/nasciudes do l' ann 2005 .

N possa se scrì ite nchin ai 9 de lugio, cherdan su l 377-5936350 o passan tla biblioteca d'ert dl Circolo da paië ite iel 50,00 €.

inuem/Name/nome:

adres/Adresse/indirizzo:

luech/Wohnort/residenza:

data de nascita/Geburtsdatum/data di nascita:

telefon/telefon/telefono:

@:

detlarazions/sonstige Bemerkungen/osservazioni:.....

foto/video

- son a una che la foto/l video de mi muta/mi mut vën publicà
- Ich stimme zu, dass Fotos/Videos meiner Tochter/meines Sohnes veröffentlicht werden
- approvo che la foto/il video di mia/o fi glia/o possa essere pubblicata/o)

Mitteilung im Sinne des Art. 13 des GvD Nr. 196/2003 „Datenschutzkodex“

Im Sinne des Art. 13 des GvD Nr. 196/2003 informieren wir darüber, dass:

- der Verein Kreis für Kunst und Kultur-St.Ulrich die persönlichen Daten ausschließlich für die Organisation des Kurses für Jugendliche Aktivitäten, für die Zusendung der dazugehörigen Informationen und für die Teilnehmerlisten verwenden wird
- die Daten in Papierform sowie elektronisch erfasst werden
- die Mitteilung der personenbezogenen Daten verpflichtend ist und im Falle einer Verweigerung die Teilnahme ausgeschlossen ist
- die persönlichen Daten nicht an Dritte weitergeleitet werden
- Inhaber der Datenverarbeitung ist der Verein Kreis für Kunst und Kultur-St.Ulrich in Person des gesetzlichen Vertreters pro tempore
- den Betroffenen jederzeit die Möglichkeit zur Ausübung bestimmter Rechte gemäß Art. 7 des GvD Nr. 196/2003 gewährt wird.

Versicherung: Der Verein Kreis für Kunst und Kultur-St.Ulrich wird für die Dauer des Projekts keine Haftpflicht- und keine Unfallversicherung (für die Teilnehmer) abschließen. Der Verein Kreis für Kunst und Kultur-St.Ulrich übernimmt keine Verantwortung, sollten die Teilnehmer sich nicht an die vorgegebenen Regeln halten

[STORNO: Die Einzahlungsgebühr wird aus organisatorischen Gründen nicht rückerstattet.](#)

Informativa ex art. 13 D.Lgs. 196/2003 - „Codice in materia di protezione dei dati personali“:

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003 informiamo che:

- i dati forniti verranno trattati dall'associazione Circolo Culturale ed Artistico di Ortisei esclusivamente per la gestione delle attività, per l'invio delle relative informazioni e per le liste di partecipazione.
- il trattamento sarà effettuato con modalità manuale ed informatizzata
- il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati comporta l'impossibilità di partecipazione.
- i dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
- il titolare del trattamento è l'associazione Circolo Culturale ed Artistico di Ortisei
- il responsabile del trattamento è il presidente pro tempore in ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs.196/2003.

[STORNO: In caso di assenza, il contributo versato non verrà restituito.](#)

Assicurazione: I partecipanti non verranno assicurati dall'associazione per eventuali danni causati a terzi, e NON verrà stipulata un'assicurazione contro l'infortunio.

Per danni causati dai partecipanti a causa del mancato rispetto delle regole prescritte, l'associazione Circolo Culturale ed Artistico di Ortisei non assumerà alcuna responsabilità.

Do avei tët a cunescënza la nfurmazions aldò dl articul 13 dl decret legislatif 196/2003 metudes a disposizion dala lia per tudësch y talian, vëniel firman dat pro de adurvè i dac persunei per i fins ndichei.

firma de n genitor

Unterschrift eines Elternteils

firma di un genitore:
